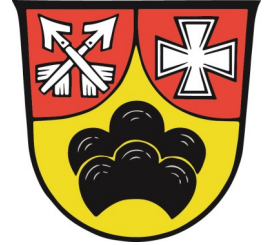


# MITTEILUNGSBLATT

## GEMEINDE STETTEN



Telefon: 08261/3886; E-Mail: rathaus@stetten-schwaben.de

Sprechzeiten: Donnerstag 15 - 18 Uhr

2019/38

Donnerstag, 19. September 2019

### Gemeinde Stetten

#### Sitzung des Gemeinderates Stetten

Am Montag, 23.09.2019, um 20:00 Uhr findet im Sitzungssaal des Rathauses eine öffentliche Sitzung des Gemeinderates Stetten statt.

#### Tagesordnung:

1. Genehmigung der Niederschrift über die 84. öffentliche Sitzung
2. Genehmigung der Niederschrift über die 85. öffentliche Sitzung
3. Bauantrag - FlSt. 1221/3 Gemarkung Stetten - Neubau einer Lagerhalle
4. Bauantrag - Saulengrainer Straße 9 - Umbau des Dachgeschosses mit Einbau einer Schleppgaube und Anbau eines Balkons mit Außentreppe sowie Neubau einer Doppelgarage
5. Vergabe Planungsauftrag - Wasserrechtliche Erlaubnis - Einleiten von Niederschlagswasser im Bereich der Saulengrainer Straße in den Auerbach
6. Vergabe Planungsauftrag - Ortsnetz Erisried - Erneuerung Regenwasserkanal - Nachtrag
7. Auftragsvergabe - Straßenbeleuchtung - Sontheimer Straße - Erneuerung
8. Auftragsvergabe - Straßenbau - Bergstraße - Oberflächenwiederherstellung
9. Auftragsvergabe - Abwasserbeseitigung - Ortsnetz Erisried - Erneuerung Regenwasserkanal - Nachträge

### Gemeinde Stetten

10. Auftragsvergabe - Feuerlöschwesen - Dirlwanger Straße - Löschwasserversorgung - Bauleistungen
11. Auftragsvergabe - Feuerlöschwesen - Forsthausstraße - Löschwasserversorgung - Bauleistungen
12. Auftragsvergabe - Gemeindestraßen - Verbindung Stetten-Nord an die St 2013 - Bauleistungen - Mängelbehebung
13. Feuerlöschwesen - Freiwillige Feuerwehr Stetten - Zuschussantrag - Reparatur und Restaurierung Mannschaftswagen
14. Vorlage der Jahresrechnung 2018
15. Informationen und Anfragen

#### Sitzung des Gemeinderates Stetten

Am Dienstag, 24.09.2019, um 20:00 Uhr findet im Sitzungssaal des Rathauses eine nichtöffentliche Sitzung des Gemeinderates Stetten statt.

## Informationen für unsere Bürger

### Gartenabfallsammlung:

**Donnerstag, 19.09.2019.**

Bitte stellen sie Ihre Gartenabfälle bis 07:00 Uhr bereit!

**Einwohnermelde-, Pass- und Gewerbeamt, sowie Standesamt am Montag, 23.09.2019 nicht besetzt**

Am **Montag, 23.09.2019** sind das Einwohnermelde-, Pass- und Gewerbeamt sowie das Standesamt und soziale Angelegenheiten, wegen Fortbildung nicht besetzt. *Wir bitten um Verständnis und Beachtung.*

### Voranzeige:

**LEW-Energieberatung vor Ort**

Die Lechwerke (LEW) kommen nach Dirlewang: Die nächste LEW-Energieberatung vor Ort findet statt am **Donnerstag, 26.09.2019 von 14:00 bis 16:30 Uhr im Rathaus in Dirlewang.** Der LEW-Energieberater informiert Haus- und Wohnungsbesitzer, Bauherren und Renovierer, sowie alle anderen Interessierten ausführlich über den effizienten Umgang mit Energie. Ihr LEW-Energieberater freut sich auf das Gespräch mit Ihnen. Weitere Informationen zum Thema Energieeffizienz gibt es im Internet unter [www.lew.de](http://www.lew.de).

## Informationen für unsere Bürger

### Rathaus Dirlewang

In der **Kalenderwoche 41** (07.10. - 11.10.2019) bleibt das Rathaus wegen **EDV-Arbeiten (Server-Umstellung) geschlossen.** In dringenden Fällen ist ein Termin nach Absprache möglich. *Verwaltungsgemeinschaft Dirlewang*

### Hinweis - Mitteilungsblatt

Wegen der EDV-Arbeiten in der KW 41 ist bereits am **Freitag, 04.10.2019, 10:00 Uhr Anzeigenschluss.**

Alle Anzeigen und Informationen die im Mitteilungsblatt der KW 41 veröffentlicht werden sollen, müssen bis **Freitag, 04.10.2019, 10:00 Uhr** bei uns eingegangen sein.

Email: [mitteilungsblatt@vg-dirlewang.de](mailto:mitteilungsblatt@vg-dirlewang.de)  
*Wir bitten um Verständnis und Beachtung!*

## Informationen für unsere Bürger

### Dorferneuerung Stetten IV - Wahl des Vorstandes der Teilnehmergeinschaft

Am 30.10.2019 werden die Mitglieder des Vorstandes und ihre Stellvertreter neu gewählt. Deren Zahl ist auf je 5 Personen festgelegt. Die Mitglieder des Vorstandes bilden zusammen mit dem beamteten Vorsitzenden den Vorstand der Teilnehmergeinschaft.

Gewählt werden können grundsätzlich alle natürlichen Personen, die nach dem Bürgerlichen Gesetzbuch unbeschränkt geschäftsfähig sind. Grundstückseigentum im Verfahrensgebiet ist nicht erforderlich.

Damit die einzelnen Ortschaften des Verfahrensgebietes im Vorstand ausreichend vertreten sind, sollen je 2 Vorstandsmitglieder und Stellvertreter für den Ortsteil Stetten und je 2 Vorstandsmitglieder und Stellvertreter für den Ortsteil Erisried gewählt werden. Nach Möglichkeit sollen von den 10 vorgeschlagenen Kandidaten jeweils 5 Kandidaten aus Stetten und 5 Kandidaten aus Erisried stammen.

Sollten Sie Interesse an diesem Ehrenamt haben, bittet die Gemeinde Stetten, bis zum 11.10.2019 Vorschläge zu benennen. Bitte geben Sie, damit eine spätere Verwechslung ausgeschlossen werden kann, Name, Vorname und die vollständige Adresse an. Die Vorschläge können zu den Öffnungszeiten im Rathaus in Stetten, per Telefon oder per E-Mail unter [rathaus@stetten-schwaben.de](mailto:rathaus@stetten-schwaben.de) übermittelt werden.

*Die Gemeindeverwaltung*

## Vereinsmitteilungen

### Obst- und Gartenbauverein Erisried

Wegen Terminüberschneidungen findet das geplante Mostfest leider nicht statt.  
*Die Vorstandschaft*

### Schützenverein "Diana" Stetten

#### Hochfirstpokalschießen:

Vom Donnerstag, 19.09.2019 bis einschl. Samstag, 21.09.2019 findet das diesjährige Hochfirstpokalschießen in den Bürgerstuben Stetten statt.

Bänderausgabe ist jeweils von 19:00 bis 22:00 Uhr.

Die Preisverteilung ist am Samstag, 28.09.2019 um 20:00 Uhr!

Wir freuen uns über eine rege Schießbeteiligung und gesellige Abende.

*Die Vorstandschaft*

Der **Termin für die Generalversammlung ist am 05.10.2019** um 20:00 Uhr in den Bürgerstuben Stetten.

### Spiele des FC 98 Auerbach/Stetten

#### B-Klasse 2

Sonntag, 22.09.2019, 13:00 Uhr  
SV Oberrieden II - FC 98 II

#### A-Klasse 2

Sonntag, 22.09.2019, 15:00 Uhr  
SV Oberrieden - FC 98

#### A-Jugend

Samstag, 21.09.2019, 19:00 Uhr  
SG Unterrieden - (SG) FC 98

#### C-Jugend

Sonntag, 22.09.2019, 10:00 Uhr  
SG Breitenbrunn - (SG) FC 98

#### D-Jugend

Freitag, 20.09.2019, 18:00 Uhr  
TSV Ottobeuren - (SG) FC 98  
Samstag, 21.09.2019, 18:00 Uhr  
(SG) FC 98 II - SG Oberrieden (in Dirlewang)

## Vereinsmitteilungen

### Spiele des FC 98 Auerbach/Stetten

#### E-Jugend

Freitag, 20.09.2019, 18:00 Uhr

SG Mittelneufnach - FC 98

Samstag, 21.09.2019, 11:30 Uhr

SV Sal. Türkheim II - FC 98 II

#### F-Jugend

Freitag, 20.09.2019, 17:15 Uhr

FC 98 II - FSV Dirlewang II (in Auerbach)

Samstag, 21.09.2019, 10:00 Uhr

TSV Markt Wald - FC 98

### Schützenverein "Hochfürst" Erisried

Das Hochfirstpokalschießen wird heuer in Stetten ausgerichtet, Gelegenheiten zum Schießen sind vom 19.09.19 bis 21.09.19 jeweils ab 19 Uhr im Gemeindehaus in Stetten. Wir bitten möglichst viele Schützen und Jungschützen am Hochfirstpokalschießen teilzunehmen. Die Preisverteilung findet dann am 28.09.19 um 20 Uhr statt.

### Reservistenkameradschaft Dirlewang

Am **Dienstag, 24.09.2019** findet die monatliche Versammlung der Reservistenkameradschaft Dirlewang um 19:30 Uhr in der Gaststätte „Hirschbräu“ statt. Thema: Filmvorführung - 60 Jahre Bundeswehr und Terminabsprache Ausflug.

*Um zahlreiche Teilnahme bittet die Vorstandschaft.*

## Vereinsmitteilungen

### Fischereiverein Dirlewang

Wir erinnern an unser Pokalfischen am Baggersee Dirlewang am **Donnerstag, 03.10.2019**. Beginn ist um 07:00 Uhr. Anschließend gibt es Pizza aus unserem Holzbackofen. Alle Fischerfrauen sind auch herzlich willkommen. Wir bitten um rechtzeitige Anmeldung bis spätestens Donnerstag, 26.09.2019 unter 0173/6558389. *Über zahlreiches Erscheinen freut sich die Vorstandschaft.*

### Ausflug der Viehzuchtgenossenschaft Köngetried

Am **Donnerstag, 03.10.2019** besichtigen wir das Auto- und Traktormuseum am Bodensee. Mittagessen im Museum. Nachmittags fahren wir zum Obsthof Neuhaus, mit einer Fahrt im Apfelzüge durch die Obstplantagen und anschließender Brotzeit.

Abfahrt um 08:30 Uhr am Feuerwehrhaus Dirlewang. Rückkehr um ca. 21:30 Uhr. **Es sind noch Plätze frei!**

Anmeldung unter Tel.: 0151/29118227 oder 08269/1499.

*Wir hoffen auf eine rege Teilnahme!*

*Die Vorstandschaft*

## Sonstiges

### Pfarrei Stetten

Zu einer Messe der besonderen Art laden wir sie am kommenden **Sonntag, 22.09.2019** um 10:15 Uhr an der Franziskuskapelle ein. Unsere kleine „Bergmesse“ wird musikalisch gestaltet von den Alphornbläsern und der Jodlergruppe Stetten.

Falls es regnet, findet der Gottesdienst in der Kirche statt.

*Es freut sich auf sie Pater Eli und der Pfarrgemeinderat Stetten*

### Die Kath. Landvolkgemeinschaft Mindelheim lädt herzlich zum

#### Bruder - Klaus - Gedenkgottesdienst

am **Mittwoch, 25.09.2019** um 19:00 Uhr in der Pfarrkirche in Stetten und zum anschließenden Begegnungsabend im Pfarrheim.

### Der Dorfladen Oberegg lädt ein zum Herbstfest am Freitag, 27.09.2019 ab 18:00 Uhr.

Wir freuen uns auf ein gemütliches Beisammensein bei Wein, gutem Essen und musikalischer Umrahmung. Natürlich hat auch der Laden für Sie geöffnet. Vorbeischaun lohnt sich! Das Fest findet bei jeder Witterung statt im Zelt vor dem Laden. Wir freuen uns Auf Sie!

*Das UNSERLADENEGG-Team*

## Sonstiges

### Wirksame Strategien bei Stress und Erschöpfung

Unterallgäu. „Wirksame Strategien bei Stress und Erschöpfung“ - so lautet der Titel eines Workshops am **Mittwoch, 09.10.2019** von 18:30 bis 21:00 Uhr im Landratsamt Unterallgäu in Mindelheim, Bad Wörishofer Straße 33, Raum 400. Präventologe Jürgen Schuster stellt einen neuen Weg aus der aktuellen Forschung vor: Die „Aufwärts-Spirale“ soll in fünf Schritten zu mehr Kraft im Alltag führen. Außerdem geht es um die Frage, warum Stress oft Übergewicht und Essstörungen verursacht und was man dagegen tun kann. Schuster geht auch darauf ein, wie man trotz Druck und Stress gut schlafen kann.

Die Teilnahme ist kostenlos. Aus organisatorischen Gründen ist eine Anmeldung beim Landratsamt Unterallgäu erforderlich, Telefon (08261) 995-0, E-Mail: [empfang@lra.unterallgaeu.de](mailto:empfang@lra.unterallgaeu.de)

## Sonstiges

### Unterallgäuer Wanderherbst: Heimat zu Fuß neu entdecken

22 Touren zu Gesundheit, Spiritualität, Kultur und Natur zwischen 28. September und 6. Oktober

Unterallgäu. Was gibt es im Schweinwald bei Böhen zu entdecken? Wie sieht Mindelheim von oben aus? Welche Heckenfrüchte, Wurzeln und Kräuter wachsen am Wegesrand? Wo liegt eigentlich die Herrgottsruhkapelle? Beim Wandern kann man seine Heimat ganz neu entdecken. 22 Touren zu verschiedenen Themen bietet heuer der Unterallgäuer Wanderherbst vom **28. September bis 6. Oktober**. „Geschichtsinteressierte, Gesundheitsbewusste, Naturfreunde - beim Wanderherbst kommt jeder auf seine Kosten“, sagt Organisator Tobias Klöck vom Sachgebiet „Freizeit und Tourismus“ im Landratsamt Unterallgäu.

Alle Touren werden von Experten geführt. Zum Beispiel geht es in die Mindelheimer Türme, auf die Wege Eduard Flachs um Memmingen, auf Wildpflanzen-Entdeckertour, in den Garten der sechs Sinne in Bad Wörishofen oder auf den Weg der Kelten bei Kronburg. Höhepunkt des Wanderherbsts ist die Unterallgäuer Pilgerwanderung auf dem Jakobsweg am Sonntag, 29. September, organisiert von der Unterallgäuer Projektgruppe „Pilgerwege“ in Zusammenarbeit mit dem Landratsamt Unterallgäu. Start ist um 06:30 Uhr am Parkplatz an der Kirche in Loppenhausen. Zunächst wandern die Teilnehmer zur Wallfahrtskirche Maria Himmelfahrt in Kirchhaslach, wo eine heilige Messe mit Erntedank stattfindet. Nach einer kleinen Rast geht es weiter zur gemeinsamen Mit-

## Sonstiges

tagseinkehr. Dann bringt ein Bus die Wanderer zurück nach Loppenhausen. Insgesamt ist eine Wegstrecke von 15 Kilometern zu Fuß zurückzulegen. Da es zu dieser Jahreszeit in der Früh noch dunkel ist, sollten die Teilnehmer Taschenlampen mitbringen. Die Wanderung findet bei jeder Witterung statt. Aus organisatorischen Gründen ist eine Anmeldung im Landratsamt Unterallgäu erforderlich, unter Telefon (0 82 61) 99 56 43 oder per E-Mail an [tobias.kloeck@lra.unterallgaeu.de](mailto:tobias.kloeck@lra.unterallgaeu.de).

Tobias Klöck beantwortet auch weitere Fragen zum Wanderherbst.

Ein Programmflyer zum Unterallgäuer Wanderherbst mit allen Angeboten liegt im Landratsamt Unterallgäu sowie in den Gemeinde-, Kur- und Stadtverwaltungen kostenlos zum Mitnehmen aus. Alle Veranstaltungen sowie den Flyer zum Herunterladen gibt es auch im Unterallgäuer Wanderportal unter

[www.wanderportal-unterallgaeu.de](http://www.wanderportal-unterallgaeu.de).

## Sonstiges

### Wohnungseinbruch – dieses Thema geht alle an

### Großer Informationsabend in Mindelheim

Ein Einbruch in die eigenen „vier Wände“ bedeutet für die Opfer stets einen massiven Eingriff in die Privatsphäre. Darüber hinaus bewirkt er wie kaum ein anderes Kriminalitätsphänomen eine erhebliche Beeinträchtigung des Sicherheitsgefühl der Betroffenen – von der enormen psychischen Belastung ganz zu schweigen.

Dass sich die Auseinandersetzung mit dem Thema für jedermann lohnt sagt nicht nur die Erfahrung der Polizei, sondern auch der Blick in die Statistik: Nahezu die Hälfte aller Taten bleiben im Versuchsstadium stecken. Schützen hilft!

Das Kuratorium Sicheres Allgäu e.V. führt gemeinsam mit dem Polizeipräsidium Schwaben Süd/West einen Informationsabend durch und hofft auf möglichst viele Interessierte: Eine Ausstellung, Fachvorträge und eine Podiumsdiskussion stellen wirksame Schutzmöglichkeiten dar. Auch ein Einbruchopfer wird seine Erlebnisse schildern.

Die Veranstaltung findet am **Mittwoch, 16. Oktober 2019**, um 19 Uhr im Forum in Mindelheim statt.

Einlass zu den Ausstellungen und Infoständen ist bereits ab 17:30 Uhr.

Der Eintritt ist frei!

## Sonstiges

### Folgende VHS-Kurse starten:

#### **51100 DI Tipps für Flechtfrisuren**

Einfache und raffinierte Flechtfrisuren für verschiedene Anlässe. Von elegant bis frech geflochten und/oder hochgesteckt. Der Kurs vermittelt viele praktische Tipps und Tricks. Bitte - wenn möglich - eine weitere Person als Modell für praktische Übungen mitbringen. Das Modell bezahlt keine Kursgebühr. *Bitte mitbringen:* Haarbürste, Stielkamm, Haargummi und -klammern.

**Sa, 28.09.2019**, 14:00 - 16:00 Uhr

Dirlewang, Schule, Marktstr. 23

Ulrike Danner, € 16,-

#### **57142 DI Pilates für den ganzen Körper**

Pilates ist ein ideales Training für alle, die sich einen geschmeidigeren Körper sowie eine aufrechtere Haltung wünschen und ihr Wohlbefinden verbessern wollen. Abwechslungsreiche Kräftigungs- und Dehnungsübungen stärken den gesamten Körper und festigen die tiefliegende Muskulatur. Besonders die Bauch-, Beckenboden- und Rückenmuskeln werden aktiviert. Fließende Bewegungen, die Konzentration auf den Körper und eine bewusste Atmung bringen Körper und Geist ins Gleichgewicht. Positiv wirkende Entspannungsübungen ergänzen auf angenehme Weise dieses einzigartige Übungsprogramm. *Bitte mitbringen:* Matte, großes Handtuch, Socken, bequeme Kleidung, Getränk.

**Mi, 02.10.2019** bis **Mi, 04.12.2019**, 19:15 - 20:30 Uhr, 7 Tage

Dirlewang, Schule, Marktstr. 23

Elisabeth Schmid, Physiotherapeutin / Pilatestrainerin SKA, € 44,-

## Sonstiges

### Mesner(in) für die Kirche in Warmisried gesucht!

Die Kath. Kirchenstiftung St. Ulrich in Warmisried sucht eine(n) Mesner(in) für die Kirche in Warmisried baldmöglichst. Der Dienstumfang beträgt wöchentlich 4,5 Stunden (1 Wochentagsmesse mit 1 Rosenkranz, 1 Sonntagsgottesdienst oder VAM, + Feiertag, Taufen u. Beerdigungen nach Anfall). Die Berechnung und Besoldung erfolgt durch die Bischöfliche Finanzkammer Augsburg nach der Entgeltgruppe 4. Bei Interesse richten Sie bitte ihre Bewerbung an das Kath. Pfarramt in Dirlewang, Mühlbachstr. 12a, 87742 Dirlewang

*Pater Eli und*

*Kirchenverwaltung Warmisried*

## Anzeigen

### Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

**Hausmeister (m/w/d)**

**auf 450,-- € Basis**

#### Arbeitszeiten:

Freitag-Nachmittag und 1 - 2 weitere, flexible Tage pro Woche.

#### Ihr Profil:

Zuverlässig, ordentlich, flexibel

***Rudolf Engel e. K.***

***Dorfstr. 1, 87778 Stetten/Erisried***

***E-Mail: [info@dein-schreiner-engel.de](mailto:info@dein-schreiner-engel.de)***

***Internet: [www.dein-schreiner-engel.de](http://www.dein-schreiner-engel.de)***

### Kleines Kellercafé, Stetten,

#### Unggenrieder Str. 18

*Herbstfrühstück und herbstliche Dekorationsartikel 20% auf Sommerdeko,*  
Tel: 08261/7369794

### Impressum

Herausgeber: VG Dirlewang

Marktstraße 19, 87742 Dirlewang

V.i.S.d.P.: Frau Neher

Tel.: 08267/9696-0, Fax: 08267/9696-30

Email: [mitteilungsblatt@vg-dirlewang.de](mailto:mitteilungsblatt@vg-dirlewang.de)

Anzeigenschluss: Montag, 13:00 Uhr